

Distr.
LIMITED

E/CN.3/1997/L.4/Add.9
13 February 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة التاسعة والعشرون

١١-١٤ شباط/فبراير ١٩٩٧

البند ١٧ من جدول الأعمال

تقرير اللجنة عن دورتها التاسعة والعشرين

مشروع التقرير

إضافة

المقرر: غ. م. تشارومبيرا (بوتسوانا)

----- الفصل

المشاكل الحرجة في الإحصاءات الاقتصادية

(البند ٣ من جدول الأعمال)

١ - نظرت اللجنة في البند ٣ من جدول أعمالها في الجلستين ٤٨٥ و ٤٨٦ المعقودتين في ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٧. وكان معروضا عليها الوثائق التالية: (أ) تقرير فريق الخبراء المعني بالمشاكل الحرجة في الإحصاءات الاقتصادية (E/CN.3/1997/2، المرفق)؛ (ب) تقريران عن مشاكل حرجة منتقاة في الإحصاءات الاقتصادية (E/CN.3/1997/3 و Add.1)؛ (ج) وثيقة معلومات أساسية عن إحصاءات القطاع غير الرسمي من إعداد إدارة الإحصاءات، الهند.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢ - قامت اللجنة بما يلي:

(أ) رحبت بعرض الجمهورية التشيكية التعاون مع عدد من البلدان واستضافة اجتماع بشأن موضوع أفضل الممارسات للإحصاءات الرسمية. وقد يرغب الفريق في النظر في صياغة مشروع مدونة لأفضل الممارسات يعرض على الفريق العامل التابع للجنة والمعني بالبرامج الإحصائية الدولية وتنسيقها، في عام ١٩٩٨؛

(ب) أحاطت علما بالجهود التي تبذلها كندا ويوروستات للتصدي لقضايا العولمة؛

(ج) وافقت على برنامج العمل المقترح من فريق دلهي المعني بإحصاءات القطاع غير الرسمي، شريطة أن تؤخذ في الاعتبار على نحو ملائم المعايير الدولية القائمة (وعلى سبيل المثال إحصاءات العمل، نظام تقييمات العمل، ١٩٩٣)^(١)؛

(د) أحاطت علما ببرنامج اجتماع فريق الخبراء بشأن إحصاءات رأس المال السهمي، الذي سينظمه المكتب الاسترالي للإحصاءات؛

(هـ) أحاطت علما كذلك ببرنامج العمل المستقبلي المقترح بشأن حسابات الموارد من فريق لندن المعني بحسابات الدخل، وحثت فريق لندن على أن يدرج آراء وخبرات البلدان النامية ضمن مناقشاته؛

(و) وافقت على أن قضية قياس الأسعار قضية هامة بوجه خاص، ثم وافقت على برنامج العمل الذي اقترحه فريق أوتاوا؛

(ز) أيدت جهود فريق فوربورغ المعني بإحصاءات الموارد، من أجل التصدي لقضية نوعية العمل؛

(ح) أحاطت علما بإنشاء فريق باريس المعني بموضوع العمل والتعويضات، فأدمجت بذلك جهود منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والمعهد القومي للإحصاءات والدراسات الاقتصادية، في مجال الإحصاء.

(ط) أحاطت علما أيضا بمبادرة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، لتحديد النطاق في قضية اقتصاديات السلع غير المادية، التي اقترحت معها البدء بالتماس الحل في البداية للمشاكل المستجدة ضمن الأطر المقررة للإحصاءات الاقتصادية؛

(١) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.94.XVII.4.

(ي) وافقت على ضرورة إجراء تقييم البرنامج الدولي للمقارنات، على الصعيد العالمي، من أجل الاستجابة إلى تحفظات الدول الأعضاء على تنفيذ البرنامج، وبيان استعمالات نتائجه والتماس السبل لتحسين مصداقية بياناته. ولاحظت اللجنة أن توقيت التقييم جاء ملائماً لأن النتائج الإقليمية والعالمية للجولة الراهنة ستكون متوافرة بحلول نهاية عام ١٩٩٧؛

(ك) عينت لجنة توجيهية للإشراف على عملية الاستعراض. وقبلت أن يعمل المتطوعون التالية أسماؤهم في هذه اللجنة: استراليا، كندا، الهند، الولايات المتحدة الأمريكية، كمنولث الدول المستقلة، الاتحاد الروسي، البند الدولي، شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة؛

(ل) اقترحت أن تستعرض اللجنة التوجيهية الاختصاصات المتعلقة بتقييم البرنامج الدولي للمقارنات على الصعيد العالمي الواردة في مرفق الوثيقة E/CN.3/1997/3/Add.1 لمراعاة المشاكل الشديدة الخصوصية المتعلقة بإجراء المقارنات بين البلدان المتقدمة للغاية في مضمار النمو والبلدان النامية (ومن ذلك مثلا نواحي التمثيل والخصائص بالنسبة للبنود المختارة)؛

(م) أحاطت علما بأعمال صندوق النقد الدولي ومنظمة العمل الدولية بشأن إعداد المعايير للإحصاءات الاقتصادية والمالية وإحصاءات العمل؛

(ن) شجعت الأفرقة على أن تدرج في مناقشاتها قطاعات واسعة من الخبرات الوطنية وأن تنشر نتائج مناقشاتها. وطلبت إلى منظمي الاجتماعات أن يعدوا تقارير موجزة ويوفروا وثائق الاجتماعات عن طريق لوحة نشرات الإنترنت. وفي هذا السياق أحاطت اللجنة علما كذلك بعرض شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة توزيع المواد التي تتلقاها الأفرقة على وكالات الإحصاءات القومية وإقامة صلات على ملف الشعبة مع لوحات النشرات المختلفة للأفرقة؛

(س) طلبت إلى مختلف الأفرقة ومنظمي الاجتماعات أن يزودوا الفريق العامل المعني ببرامج التعاون الإحصائي الدولي بتقارير حالة تتضمن وصفا واضحا بقدر الإمكان للمشاكل التي يتعين التصدي لها والنواتج التي يمكن توقعها.
